I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 226/85

af 29. januar 1985

om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Yemen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2), og

ud fra følgende betragtning:

For at opfylde Det europæiske økonomiske Fællesskabets målsætninger for økonomiske forbindelser med tredjelande bør Fællesskabet godkende samarbejdsaftalen med Den arabiske republik Yemen; visse af de af aftalen omfattede foranstaltninger vedrørende økonomisk samarbejde kan gå ud over, hvad der er hjemmel til inden for den fælles handelspolitik —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Samarbejdsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Yemen godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Aftalens tekst er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter den notifikation, der er omhandlet i aftalens artikel 7 (3).

Artikel 3

Fællesskabet er i det blandede udvalg, der nedsættes i medfør af aftalens artikel 5, repræsenteret ved Kommissionen, bistået af repræsentanter for medlemsstaterne.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 1985.

På Rådets vegne

G. ANDREOTTI

Formand

(1) EFT nr. C 258 af 26. 9. 1984, s. 4.
(2) EFT nr. C 12 af 14. 1. 1985.
(3) Datoen for aftalens ikrafttræden vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.